نعج البلار ونم ٣٠ - بتونيس اللفسون ٨٧_١٩

جميع انواع العطرية بالجملة والنفصيل

جميـ ع انواع تمر الجريد من دقلة وعايق

وحمرايه وكنته وغير ذلك

توريد وتصدير بغابة السرعة

نه المراسلات مه

باسم المدير المسؤول: النجماني بن سالم بالطبة لفنة بنبج الفني رفم ١٩ بـ

TIJANEBEN SALEM 19, Rue du Multi - TUNIS Pour toutes correspondances :

Case postale ; 575

* This, 1215 *

تونــس والجــزائــر والغـــرب كاقصى 7. in je

جريدة اخباريت سياميت اجتماعيت اقتصاديت

على مبدا اكمنوب الحسر الدستوري التونسي * تصدر عند الزول من كل يوم *

AL-QUADJEHA

يجب حرافي الثاب

الثاث الاستعماري اوبكلمة اصلق الثلث « اعنص ي » منحة غرية في بابها قررتها الحكومة لفائدة المتوظفين الفرنساوين بعدما وضعت الحرب الكبرى وزارها

فمن ذلك التاريخ والتونسي يطالب بصفة مستمرة لاتمرف الكملل بالفاء هذه النحم « العنصريم» التي لا طاقم الميزان التـونسي على تحـملها مثلـما بسطنا ذلك في عدة فصول سبق نشرها بهذلا الحريدة

واليوم نريد الرجوع للموضوع حيث ان مسالة الثلث دخلت في طور جديد واصمح المتوظفون الفرنساويون يطلفون عليها هذلاالمبار قالفريبة في باجها ايضا: « منحة مصاريف التنقل » (كذا) فبعد ان سموها منحة النفريب ثم الثلث الاستحاري صارت الان منحة مصاريف التنقل ولله في خلقه شؤون

فهاذا التعمير لا يزيدنا في الحقيقة إلَّا و ثو قا بصحة نظر بتنا المر تكز لا على اساس متين في خصوص هذلا المنحة التي صار من التحتم على الحكومة د نفعا. مصاريف التنقل هذلالايمكن ان يتصورها الانسان إلاعند قدوم التوظف الفرنساوي الاصل الى الايالة التونسية ثم عد ان يستقر هنا يصير لاحق له في

هذه المصاريف انتئ نر اها تتجدد كل شهر هذا من جهمة ومن جهة اخرى فما هو لمسرر ياترى لنح هذا المماريف الى المستخدمين الفرنسيين الناشئير. بالديار التونسية و إلى فريق المتحنسين? هـ ذا سرة ال بسيط نلقيم بالطافة على مديري جامعت المتوظفين الفرنساويين المخترعين لهذا التعبير المضحك الدال على خفة وسخافة عقول هؤلاء الناس الذين دا بهم الصيد في الماء المكر ا

قلنا ولازلنانقول ان منحة الثلث كيفما كان اسمها منحة تفوق لس إلا وهي رهدلا الثابة مظلمة بحب رفعها لاسبا وان حكومت المماية لم تفكر في اعطائها للموظفين الفر انساويين إلَّا في علم ١٩١٩ وفي ذلك حجة بالفية دامغة تؤيد مو قفنا از اء هاتم السالة الجارحة لعواطف التونسيين عامتن والمتوظفين منه المقامة المامة

نعم إيحق للحكومة ونحن نؤيدها في ذلك أن تمنح المتوظفين الفر انساويين الفنسن باتم معنى الكلمة الذين تحتاج الملاد الى افكارهم النير لالتسيير دو اليب الحكومة ثاث المرتب الاصلى اوالنصف او حتى اكثر من ذلك القدر

لكن لا نريد ان توزع هاتم المنحة « المنصرية » على جيش عرمرم من

بادارة الاوقاف

ترقيم المرتبات

اثر المطالبات المتكررة من المتوظف.ن الوقتيين بادارة الاوقاف الى مدير هادر الادارة الى تحسين حالتهم المادية وما يعانه من جرا. الازمة الحالية مما سطناه في عده سابق قرر المدير ترفيع ورتبيات بمض متوظفيها الوقتين . ولكن هـ نـا الترفيع كان لا قيمة له ذلك لانه كان طفيفاجدا جيث انه لا زال جلهم ان لم نقل كلهم لم ينل حقه القانوني ذلك الحق الذي خولهم أيالا كلامر لعلي المؤزخ في ١٠ ديسمبر ١٩٣٠ وبن جهـ ت اخرى فهذا الترفيع لم يشمك كل الوقتيير ضرورة ندما زال البعض منهم يتقاضى اربعة مشر فرنبِكا في اليوم كلامر الذي لم يرض اولئك الاعوان الذين يقال ان النقابة العامة للمعاونين بالادارات ستنداخل لفائدتهم لدي المراجع العليا .

المتوظفين الصفار الذين يمكن الاستغناء عنهم بدون أن ينجر للادارة التونسية خطرما _ لأن الشمان التونسيمين عاملي الشهادات الذين يطوفون بالشوارع بدون شغل قادرون على القيام بوظيفهم وزيادة ـ و الخلاصة فصر اخ المتوظفين الفر نساويين يمقته كل من له قلب سليم وادراك لمجرريات الامور فيما هو الاصراخ نباتج عن حب الذات و الانانية مشيدعلي «التفوق» العنصري الذي يريد محقم جناب المقيم المام ع. رمان قيون ـ اذبادام التفوق سائدا فسياسة التشريك الحدة التي فالا بهاغير ما مرة جناب العميد بساريس وتونس

تبقى معدومة الرجود-

وهو امر لا يرضيه اي عاقل فضلا عرب مدير الذي لم خبرة ادارية فائقم ولم حنكة معهودة . ولمام يرجع في قرارة و يحسن حالة الوقتين اوقاف خصوصا الاعوان الدين لم يشماهم التحسين ، ومن جهـ من اخــرى فان الوقة بن يطابون تطبيق قانون عام يشهــل كل او قشين وهو ما الم يرلامدير الاوقاف

بعد الحركة التيبها قام الوقتيون بالاوقاف بنبه المتوظفون الرسميون بتك الادارة والتفوا حول بعضم والفوا جمعية الدفاع ع.ن حقوقهم لة دارك الحالة التي اصبحوا عليها . ذلك أن للدير الاوقاف عندا ما قدرر ترفيع مرتبسات المتوظفين لم يمنح هذا الترفيع إلَّا الى اربعة من الرؤساء احيل واحد منهم على المعاش منذ اشهــر كما انه زاد في جراية ثلاثة افراد اخرين · كلفين باقسام · اما باقي المتوظين فـانه لم يشماهم النرفيع المتحدث عنه اللهم إلّا مندوظف واحد يتمتع بمركز خاص لدى السيد المدير فانم بشاع انه ستنالم ترقية خارقة للعادة وانه ستمنح لم غرامة لعمل يمرن نفسه منذ مدة على القام به . وهذا المتوظف يظهمر انه غير جمدير بهاتم الترقيمة الموءود ها ضرورة ان الاوامر لمله تنافي هذا لاز كلامر العلى المعلى ورخ في ١٩ مارس سنة ١٢٤ بشتـ رط لـ رقبي المتـ وظف لى الرئمة الموءود بها الشخص المذكور ان يجزز لناظرة المنشئين وينجح فيها وهو قد اجتازهـــا مرتين ولم ينجح بحيث انهذا ترقية تحول بينه وبين الوصول اليها هاتم الصعوبة القانونية اللهم إلَّا إذا وقعت محاولة خرق القانون كما وقع ذلك والنسبة المتوظفين الرسميين .

هذا ما باغنا روينالا. وتنتظر العمل الحاسم الحكومة في هذه القضايا وليس ذلك عليهـ

(.....)

قال لنا مستعمى ٠٠٠

سطون لك الطوق الولسمة لتنتقل بسهولة مددت لك السكك الحديدية لتضعيف السوعة وذالت لك الأودية بالقناطر .

وعلمتك استعمال وتسمير السمارات بدل على الناهق ودربتك طيحرث ارضك بالماكينات عوض جملك وبقرتك المعفاء

شيدت لك المبساني الضغمة الجميلة بدل اكواخك الحقيرة ·

عوضت لك قنسادياك الزيتية بفو الدس

جملتك تر اسل و تخاطب البعيد عنك باسطل ما يمكن •

اوجدت لكءوض صَحر ائك القاحلة ما يروض فكرك وبدنك .

حافظتاك على تة البدك وعو المدكورو المالد... تركت لك حريقك الدينية ما لم تداخل في السياسة علمتك القراءة و الكنفابة في مدارسي و اخرجتك من ظلمة جملك .

مدنتــك وعلمتك الحياة المصرية والنظافة وحب الظهور بدل قذرك وركونك الى الجمود • الحلاصة صيرتك رجلا باتم معنى الكملمه عالي التربية و الاحساس مثقفا يساوي رجال اوروبا والبوم تنسى كل خيري وتظهر العقوق ثم بكامل الوقاحة تدعيان لك حقوقا تطالب بها و الاغرب ان تعكون معاثلي..

انسیت کیف کنت ? وفائك کیف اصبحت .. لفضل لمن ؟

يالهمن عقوق ...

الم انزعك من ظلم وغطرسة مجانسيك . الم احمك من اعتداء كلاجانب.

لكن انا المففل ... علمتك يسير وياليتني لم اعامك ذلك اليسير ... اذ اليوم اصبحت تقاتلني بهفس سلاحي ...

كان في وسعي ان استفل بنفسي ثمر اتبالادك طريقة اخرى لكن ضروريات الحياة اوجبت علي ان اصنع كل ما صنعت. ..

حياتك الممقوتة استفزت عواطفي فرايت ان ارجمك وان استمسر على استثمسار هرقسك ومالك... آلا يا ليتني ما رحمتك....

عبد المزيز...

«الواجهة» - وبماذا اجبته يما صيدي عبد المزيز ، او ماذا اثارة بنفسك هذا الكلام? وماذا الذي تمرفه و تشعر به تلقاء هذه الدصوى وهذا الندم بصفتمك تونسمي تكتب بالمربحة والفرنساوية ولك صلاتك الوثيقة بالتونسين

ساجاس

لا يزال اهل باجه ، تماطمين لشركة الضوء الكهرباء للجه ، تماطمين لشرك من معلوم الاستهلاك خلافا لما عليه الحسال بالمسدن الاخرى وقد دارت هذه الازمة كثيرا وانظم يستنيرون بالبطرول عوض الكهربائية ، ونحن لا نملم لما لم تنداخل البلدية في الموضوع حسم اليوم و تعيد الشركة الم جادة الصواب ، وهمل من المعقول ان تبقى البلاد طي ذي الحال وشهر رمضان على الابواب ،

في المجلس الكبير

تنهال على القسم التوندي من المجلس الكبير منذ كافتتاح المطالب والمكانيب المفتوحة لان هداء العشرين يوما هي الفرصة الذي يراها الناس سامحة بنيل ما يبنفونه وهكذا كان اعضاء المجلس اما في المقابلة نطوبي النيابة والنواب من امراض فجئيه من شانه ان يجعل اعمال اللجان من امراض فجئيه من شانه ان يجعل اعمال اللجان البدن غير التثاقل . وبصرف الناش عن التعاليق التي يعمله عبى المسرض ام التمسارض فساذا ما أزفست عبي المسرض ام التمسارض فساذا ما أزفست ما عمة توفي يطاب القسم التونسي القسم الدونسي القسمة وبقيت اعمال اللجسان ان يمجل بالاحر مثلما طلبه اليه في سنسة مضت

ام تمدد حياة هذه الدورة بامر جديد .

مطلم من وجريدالة

اعلمني سيد بان جماعة من صحبه يفكرون بانشاء مطبعة وانه تبعا لحداد التفكير عسازم على تاسيس جريدة بمنوان « الاقتصاد الثونسسي » وعقب عن ذا وذاك اشعاري بتحرير كلمة سيط المطبعة قبل الجريدة خصوصا بالنسبة لجريدة ولل الموضوع فاني مستعد لادعولنفس الموضوع والعامة « الواجعة » ولكن بعد التأكد من وجود جاعة تفكر بعزم وصدق ارادة على انشاء

السكر

لا تزال ازمة السكر زائسة في التعقب بدليل ما يتناقص منه بالسوق كل يوم . ونظرا لما عليه التسمير اليوم وامتناع الديار من تصدير هاتمه المادة الى تونس بالمقاديسر المطلوبسة فقد افضى الينا بعض تجار التوريد بان السكر سيفقد من البلاد عما قريب .

ونظرا لما نماهه ، ن الاحدوال الراهنسة فاننا لا نستمد هذا الحكم ونرى السواجب يقضي بتنبيسه لولى الاقر المحاجرا خف ض وقت في الماليم القمركية والنرخيص بجلب كمية معينة لاجل سمهي حثى يتسنى توريد السكر الاجنبي ما دامة الديار الفرنسوية فير مستعدة في الوقت المحاضر لامداد تونس بالمقادير الكافية ،

اما ان تبقى كافزمة عما هي عليه السيوم فالنتيجة المحتوم هي انقطاع السكر من البسلاد بالمرة بعد زن قصير او طويل و وليست المشال هذه كافزمات مما ينفرج بشيوع المشادات بيسن الحرفاء والتجار او الشكايات و الابحاث بواسطة البوليس و هل انفرجت ازمة زيت الزيتون قبل التعفيض الفمركي على زيت الكاكاوية لمسدة

المخدرات

يقولون ان وطاة المخدرات قد خفت السلطة تقتلع الجرائومة من اصلحا بو اسطة اجراء البحوث لدى الموردين و المنطوب المسلطة و المناوم ان جعة و المالوم ان مجلس الدرينة حكم يسوم المنت المالخي على مروج كبير مع مساحد المالسين المالخي ملكة طوريلة و بفرامة باهضة و باغلاق المحل مسدة منة . كما اصدوت المحكمة الفرنسوية في الوم منة . كما اصدوق المحلمة الفرنسوية في الوم امنة المالخرة بعمولة من المالموليس المناورة من المالخرة بعمولة من المالموليس

ولا ريب ان اشال هذه التنبيات و لاحكام ستقضي هل توريد المخدرات و ترويجهما لاخر مرتم . اما ما كان يجري في السنت الماضية والتي سبقنها فقد بان بالكاشف انه لا ياتي بالنتيجمة

واننا نشكر للمعافظة توفقها لترجيب بعاثها نمو منابع الداء ومطاردة الموردين كبار المرجين انتسعم لان النفاف يضطرالاقلام عن لنف تا اذا انقطمت فنه معما يكن ولسعه بعدا

احیا و ذکری الشابی

تجتمع في يوم الاوماد القبل لجد النظيم الرئامج الاحتفال الدخلاد ذكرى ابي القاسم الشاي المجتمد ما ورد على اللجندة من خطب و قصايد المعت و كاست الاحتماد الحليد وي بعصله الراوس و نذكر القراءان موعد هدف المعرجات المحري يدوم ١٣ نوفمبر بمد رح الجمعسات على الساعة الرابعدة

تنالف لجنه فعص الم راسىالات وتنظيم البرنامج من الادناء السادلا: الحليدي. المعيسدي. ابن محمود.

وقد سرنا ما بلغنا من ان عصر الدي والفن الاستاذ مصطفى صفر شيخ لمديند قبل بالرئاسة الشرقيسة لهذا اللاحتفال وسيفنسح الحطابه بشيء من ادبه الفض وعلمه الغزير

فمرحى الشبيسة العامسلة وطـوبي لروح الفقيد الطاهرة .

ديوان الشابي

ما برح ادباء العربية مجمع كلافطــار يتاهفون على شعر الشابي الذي لم يدرج منه إلّا الشيء السيء اليسير وقد زاد تعطشهم لقراءته لما أعلن المرحوم عزمه على اخراج ديوانه واخــــ نعــالا باسباب النشر وفي اخريات ايامه المهمي كلاتفن او كاد بينه وبين ندولا الثقافة بمصر على المناية بالطبع لكن جامت الوقالا وذهب المــاضي مــا ماضي . وحبدًا لو تتوفق عائلة المقيــد لتنفيــ ارادة شاءرنا العظيم .

الخيطايا

لا تزال الحطايا منهالة على النجار من جراه سعوهم على « الايتيكات » والظاهر ان المطاريا لم يتخلص وا من الحط ابا المساضيه إلا يستقبلوا بدلها ماهو اشد منها. واننانستافت انظار الحكومة لرهاية الباعة في هذا الموضدوع اذان كاثيرهم ضعيف لا يقدر على الادامزيادة عن سيادة الامية بين الجميسع .

نشطوا المصنوعات التونسية واطلبوا اشغال بن صالح بسوق اللفة

ناهج البلار عدد ١٠ يم وس

احتلال مدريد

انتشر بالامس غبر دخول الثوار لماصمة اسانيا فاستاه الذس للحادث استياء شديدا لما يعلمه التونسيون منان هؤلاء العصاة ثاروا على الحكومة الشرعية لانها تمثل ارادة الشعب الاسباني وتعمل لمناصرة الحرية والمسماواة ومشاركة افراد الشعبفي الحكومة والتشريع ولما يعرفونه ابضا من ان هؤلاء الثوار لم يكونوا إلَّا قوات مسلحة بلفت الى ما بلغت م باستعمال القوتة الفاشمة . واللغاوم أن استعمال القوة لقتل الحرية لم يترك للتونسي ما يحسد في للانتصارات المسكرية اني كانت. يظاف الى هذا كلم أن ما تشيمه الصحف الرجعية هذه البلاد مما يؤدي الى اقناع القسراء بان انتصار فر انكو يؤثر على حكومة الواجهة الشميمة الفرنسوية قد زاه الطين بلة في ما حدث من الاستياء . ونتجاسر ونؤكه بينا لا المناسبة انه لا داعي اليوم للخوف على الراجه م الشميية فهي متمكنة ثابته برغم ما لاقته و تلاقيه من مقاومة أعدائها . اما دخولمدريد فلا شيء فيم مما يدل على الظفر النه أي ما دامت الحكومة الشرعية مصممة على رد غارة الفشيستية على الدموقر اطية الى النعابة

plicht

ستزرع ساحات شاسمة من الوسط والجنوب بالكلا الصالح للرءي في السنوات الجافة . ومـــا جرى في العام الماضيمن خسائر في الماشية يجعلنا نتشاؤم كاثميرا بمستقمل تلك النواحدي ما دامت الحكومة لم تعمل شيئا لحماية الماشية بالوسط والجنوب. لكن مفروع زرع مساحــات شاسعة والكالا الصالح للمرعى يبشرنها بان الحكومة ازغلت بقساولة العام الماضي واخسنت في بـد. ما يحفظ على البلاد حالة الحيوان

عصول القموح

يتبين من احصاء الصابة الاخروة لفرانسا ان المحصول اقبل من السنسوات الماضية . ولو كات الصابة حسنة في هذا المام بتونس لاستقام الحال اما وصابتنا ضئيلة جددا فقد اصبح حال البلدين في العوى سوى

درو ڤيست اساعيل عاشور

نهج الجزيرة رقم ١٥ - بتونس

شروح واعاليق

نشرت جريا لا تونس الاشتراكية فصلا مقلم م . ديران انقليف ل هذا ، ودالا:

أذًا بقيت أعمال اللجان بالمجلس الكبير عما هي عليم اليوم ،ن السُّم قل فات هذه الدورة لا تنتهي قبل السنة المقبلة ولعل بمض النسواب يتمنى سقم وطوزارة

_ ليون بلوم _ ليسقط معهما مشروع الميسران حياة حكومةالولجهمالشمسة قدربطوا حظوظهم بالرجمية . وهذه الحال هي التي ادت الى تاخير الاتقاق في الميز انيتن التونسية . وممــا يدور على الالسن حول مداخيل الميسزان الجديدة يتبير انهم يمتقدون ان مشروع الحبكومة فيالميزانية الجديدة يرسي الى التخفيف على كلاهاني والتثقيل على الفرنسويين . كان الحكومة تريد نقل الحمل من النونسي الى الفرنساوي . وما ذلك كلا لما هو معلوم من الغاء الاستبطان و تمويضه بالأواء على الدخل . لأن معظم هذا المستنظان خارج من جيوب الاهالي كما ان معظم الاداه على الدخل خارج من جيوب الاوروباويين. ومن منّا ينبين أميلغ ما تسمّطيعون(و العبو ا _ يامعشر مدار المعادثات بالمجلس الكبير

على اعتبارات ما ينوب كلا من السلم واليهدودي والمسيحي من كلاداءات لان هذه الاداءات يجب قيمة امام العبقرية الشمساء ويجتمل توظيفها على الاموال أني وجدت . قليس هنالك نقل احمال من جهمة الى اخـرى حسب الادر ـ أن والاجناس وما المسالمة في حقيقتهما الاوضيع الميزان على الاصول الشريفة التي تسمع بتسليط الادا. على مواضع الدخل أما غيرها •ن الشروح والتماليق فلا تسؤدي لغير تقسوية الفسوارق الجنسية المنافية الوحدة الجامعة المطلوبة .

تجارة ڤاسم بن وغرم

سوق الوزر عدد ه بتونس الاقمشة على اختلاف الاشكال والااوان

äch),.

نطلب من السادة باعة « الواجهة » بالعمالة عاستنا في راس كل شهر

ذڪري ابي اقاسر

بانقضا، شهر اكتوبر المنصرم يمر على وفاة شاعر تونس النابغة المرحوم ابي القاسم الشابي عامان.

وكأن الحولين الطويلين قد طوياطيا سريما . برغم إن الشاعر الملهم قد لقي من قومه جحودا و نـكر انا نقـد ظلت شخصيتم القويمسمث اعجاب وإكبار ولم يخل يوم من الايام التي مرت بعد موتما من ذكراله وترديد لروائع اشمارلا

ولقد كان ابو القاسم بازا، هؤلا الذين حرق اكادهم الحسدو اغشى ابصارهم اشعاع قريحتم القوي المارم فكانسوا يكيدون لم الكيد ويلتوون في النيل منه بالايجاب حينا وبالسلب احيانا . كان يقابلهم بتعال وشمم بالنين ينظر اليهم « كانسر فوق القمة الشما. » ويقول اهم: احثوا على خيالي التراب فذلك الاطفال _ تحت سماري) وفي ذلك

وليمس من الشرف في شي، اقامة لليزان آيت القوة روحم ورسوخ إيمانه ... اما اليوم فشبابنا الستنير يقدر دائما في رفع مقامه و تابيد مباديه

وسلام عليك يا ابا القاسم في جنة

مصطفى خريف

نظام العمال

يتبين من الخطاب المفيري بالمجلس الكبير ومما دار بمجلس الوزراء في آخر الشهمر ان القانون الاساسي لنظام العمال ولى وشك الظهور كما يستفاد مما يشاع حول هذي المسالة ان هذا النظام الجديد غيرآت بثفريق السلط رغم تقرير منا البدا من سنة ١٩٢٢

واننا لانملم حدودما تعتزم الممكومتن

وطي كل حال فصا دام هذا الاصلاح الجديد سرا محفوظا فاننا نحتفظبه احوظاتنا لوقت

الحالة بجهبة

يستفاد من الاخبار الواردة من جزيرة جربة ان البذر قد قارب الانتخاء وحيث انالناس لم يتصلوا بسلفات البدنو فقد ترك الذيون لا يملكون ما يبذرونه اراضيهم لغيرهم وهكذا تعاون الجميع على افتنام للامطار الاخيرة وهم ليوم يستقبلون سنة مباركة . كما أن قص النخيل قد انتهى من ايام. ويذكر مكاتبونما ان هذه الجزيرة التبي لا تعرف زيت الكاكوية قد بلفهما هذا الزيت في العام الحاضر واضطر الناس لاشترائه برغم كراهتهم له

اما الحوت والنشاف فموفوران بكثرة وسوقهما رائجة , ولكن تجارة الفخمار واللفه فكاسدة للفاية برغم ما هو معا . وم من أن الفة نروج في مثل هذه کلاوقــات . وقد زادت سوق اللفة كسادا منذ سقوط الليرة الطلبانية. ويحكي لنا ،كاتبونا بان الامن سائد بالجزيرة كلها وان الانتهاج بالغاء الاستبطان عام لكن الجميع في انتظار ما عسى ان ياتيهم من كلخبــــار الصارة رشان الفاء كلاداء على العنسب والشخفيف من ادا.

واذا علمنا ان نخيل جربه وكرومها غير قابلة بالاداءات لان انتاجها منالصنف كالول لا يصلح التجارة ومن الصنف الشاني لا يزيد عن حاجته ما يستطكم اهلعا نستطبع تقدير ووجاهة ما ينتظره اهل الجزيرة من الغاء كلاداه على الكروم والتخفيف من اداه النخيل

سلفات المسفر

حتى بشمكن الفلاحون من الحبوباللازمة ألزر اعة هذا السنة . ونشعر بعذا الامر وأجسا محسوما طينا لان الفلاح لايماك ما يبفره في هذا المامولا زملمه من أن رئيس الحكومة بعدد البلاد يريد أن يساعد الفلاحين على النفر وأيضا وبالخصوص لما تتحققه من أن الفلاحين أعتمدوا على تصريحات جناب المميد في هذه المسالة واعدوا اراضيهم الزرامة من زمان ثم لما جمات الامطار اتت سلفات البذر بخلاف المظنون والماءول فهل يعكرننا بعد هذا كلم أن تتفافل عما هو جار بالاحدواز وسائر جعات القطر ونترك الفلاح والفلاحة نبسة التعاون والاهمال.

كادث تكون صادرات الحبوب هذا السنة ادخاله من التنفييرات على القسم الأول والوزارة معدومة اما القموح اللازمة لمعاشنا فحالتا معلوم والمراقبين المانيين بمناسبة هذه الاصلاحسات الدى الحاص والعام . واذا لم ينتسج الفسلاح ، ا يبعه فكيف تستقيم احوال التجارة والصناعة وكيف يتاتي للميزان أن ينتظم .

هذا ما ما نقول ما اليسوم وامانا لا يزال طيدا باصلام لخلل وتندارك المسؤوليان ما فاتعم في مذا للباب.

ورا الستار

انصرم موسم المسرح في السند الماضة على انظمام العيئات التمثيلية الثلاث جمية التمثيل العرببي وجمعية المسرخ وفرقة المسقد التمثبلي يمحدث الوسط الفني اذ ذاك بما بدا له من التعاليق على هذا التوحيد الذي تم بسيف مشيخة المدينــة وذهب البلدية لا بسيف المعز وذهبمو انتظرنا مع المنتظرين الى ان يحيىن يوم العمل السلمي يكذب المبطل ويؤيد المحق في دعوالا

وجاءشهر سبتمبسر وتسوالت جلمسات كاتحاد المسرحي واجتمساعات لجانه وتحسرير التقارير وسمعنا ان كلاتحار ستوفد تاميذا الى فرنسا يتلقى اصول الفن المسرحي بمعاهدها وانها متعلن عن جاريات لتاليف القصم التونسيك وستخصص من ميزانها كمية ذات اهمية جوائز المؤلفين والمترجمين وستصدر مجلة فنيدة لنشر اصول الفن الجميل وقواعد التاليف فيه وتؤسس مكنتبة تجمع شنات الرويات والمؤلفات المسرحية وتهتم بألقاء محاضرات عن اصول الفن المسرحي مِن القاء الحركات وملابس وقيافة واخراج وعن كلادب العربي وقواعد اللغة والناريخ الخ الخ...

أنصرم سبتمبر ودخل اكتقوبر وماكاه بالذكر منها الحادث الذي وقع بين اعضاء المجلس قدر من المال لا يسال الرئيس عن اوجب صرفه ويقال ان هذا الخلاف احتدم وكل فريق يصــر على رايد ولا ندري من يضعف من الشقير

كل هذه اقدوال تبلغنا يے الشــوارع

متى تنقطع بنور الفتن

نكتبهاته العجالة بالعنوان اعلاه ردا على ما طرق اسماعنا من الاخبار المتواترقو للاقو الالكاذبة التييريدون بها قائلوها زرع بانور الغضاء بين الاجناس المتساكنة بهاتم الديار .. فكم من مرتا و بسل اقول مرات كشيرة نسمم من بعض الموثيرين للقلاقل اولائك الذين يريدون العيش في هاته

البلاد مالكين أرقاب الضعفاء المساكين: كم قالوا وهم في طغيانهم يعمر ونان رجال الدستور لا يريدون بفرنسا إلَّا كيدا وهضرات كثيرة. افلم يستح من قال هذا القولو انهمرجال مخاصون للامة والدولة الفر انساوية لا داب لهم سو التشبث باهدايها: افلم تسمعوا ما ينص عليه رجالنا المخاصور في خطابهم عندعقد اجتماعاتهم بالايالة التونسية و برهنوا به عن عقدائدهم الطيبة نحو الدولة الفرنساوية ولاسيما

ارتزاقاتكم: اعدلو اعنها انتهقائلوها

و اتر کو ا اقوالکم فی صدور کم اجدی

من أن نسمعها منكم تكونوا عندنا

مبغوضين ومنبوذين نبذ النواة

اجل لقد جنت جنوني وبدلت ميني

الارضفير الارض والسماء غير السماء

و كلما نسمع من افو الا باغضى الحركة

من للقاويل التهم والخزعبـالات نحو

دستورنا المقدس فالحكومة الحامة إيها

السفها، نظرت بعين عدلها في عقائدنا

واختبرتنا وعرفت اننامنشر الدستورين

المخلصونلا انتم لاننا نريد العيشراته

الايالة جنبا لجنب في دائرة الحماية

و اننا معشر الدستوريين لا نسعى للا في

ربط الصلة معها ودع هؤلا، واذناب

بيرتون يعضون في اقاويلهم الكاذبة حيث انحكم ايها الساقطون اعدا.

فرنسا حقيقت ولنا بينت في ذلك لافائدة

بقولها واذا حصحص الحق ندلي بهما

فاستبشرنا خيرا وقلنا هذه نوالا ممعد فني في هذا المصر الذي تقشمت فيم سحب لا يلبث ان يصمر معهدا باتم معنى الكلمة يمكن كانت متر اكمتاو ظلمات سادلة جلابيب حجبها . فكيف اذا ايهاالسفحاء تقولون يكون عمالا مفيدا للبلاد اقوالا لا تريدون بها كلا فتح ابواب

يلتحق بالتأريخ حتى تلاشى كل حديث حول تلك البشرى ولم نعد نسمع إلَّا انباء خلافات نخص مصاريف الرئيس وهو يقسر ما يسر الا منساسبا والرئيس يرفض ذلك ويرى ان خطة الرئاســة واجب ان يكون لها صندوق اسود يخصص لم فبتنازل عن رايم للاخر ...

والقعاوي لسنا على يقين من صحتها على الاسلوب الذي رويناء إلَّا اننا على يقين من وجود اصلهــــا لهذ ناسف شد الاسف على هذا الشروع السذي عوض ان يتجه نحو الفاية السامية التي خصص لها تمترضم في سيله الغايات الشخصية فتعطيل سيرلاوقبي الله مشاريعنا شركالاغراض وطعرها من كيد جر اثيم الفساده من كيد جر اثيم الفساده

لنبطل ما كنتم بصدده والحجج القاطعة امضى من السيوف في رقداب الاعداء الجاحدين لدين الله: والظاهر ان حكومتنا لاتقبل اقوالكم الباطلة لانها عرفتكم انتم الذين تسعون في الهرج والتشويش وعليكم معاشر الدستوروعلي من اتبع الهدىمنى السلام

القيروان عبادلاعمار

حول اعتصاب عملة الترمواي

ما زال اعتصاب عملة الترامواي ،ستمرا رما زالت الشركة صاحبة للامتيازات والكلممة تي لا ترد مستمرة في تفنتها وعدم اصفائها صوت الواجب الذي يقضى عليهـا بالامتثـال لما رتآلا جناب الله م العام من وجوب ساوك طرق المتحكيم والعمل بالقوانين للاجتماعية التي سنتها حكومة الواجعة الشعبية.

وقد نتج عن استمرار هذه الحالة قلـ ق شديد في نفوس السكان نظر الما يعـرفونه من ان الشركة الموسى اليها اذا كانت تتمتع بامتيازات لا يزاحمها فيهما احد فان لها أيضا من الواجبــات ما يفسرض عليها تسوية المشــاكل التي تحــدث بينها وبين مستخدميها فياجال محدودة وإلَّا تكون قد اختلت بالنز اماتها و اضرت بمصلحة العموم . ولذلك فانها بسلوكها هذا قد تجمل لحاكومة

مضطرة الى تولي تسيير ادارة شؤون الترامواي بنفسها او احالة المنحة لمن تتوفر فيم الكفاءات للازمة حيث انه لايعقل از تشطل المواصلات بداخل العاصمة وكلاحواز تنفيدا لاغراض كتلة

قدوم جناب م. بيير بسرطو

يوم الاحد v الجاري وصدل الى بنسزرت القتنو ا مو اد عيشكم من : قادما من فرنسا جناب م. بيمر بيرطو رئيس ديو ان كاهمة وزير الخارجيد والكلف خصيصا بشمؤن بلدان الحماية و الانتدات.

وقد اكتفىم ببرطو بالتصريح باند قدم الى هنا القيام باعمال تحضيرية وسيلتحق به في غضون هذا الشهر جناب م فينو كاهية وزير الحارجة لقصد ورسمختلف المسائل التونسسة على عبر

وأجن نرحب ضيفنما العممام ونطنيم سلامة القدوم.

مشيختالجامع العظم

و ترويحا على النفوس

سو فعمر

الناس فهممه وفسرع بقرب نقلة جناب المقبم المن

فيكان للاحديث الموضوعة حال هذا الم

الزائف رنة استياء عمرق كافتة النونسيين ولعن

يكنب هذه الاشاءة وجميع ما حام حولها من

لاقاويل ونسال الحكومة تكذيبها تطمينا الخواطر

نشرت احدى الرصيفات المحلية ما اس

كنا نظن ان ما كتبنالا حول مضايقة شيخ الحامع الاعظم لطلبة العلم الشريف بهدا المهد المعمور كافية لتنسهم الى انحر افه عن جادة الادارة و كافية لالهامه الى ما يجب عليه من مسالك كابوتا نحو البنوة . ولكن ما راعنا إلا وفضيلة الشبيخ يتخذ من النجاء الطلبة الىالصعانة ما يزيدلاغضا وحدة

ونحن اليوم لا نسال فضيلة الشيخ رعاية قانونه ومقامه ولكننا نعلن اليم انسا لا ننظر في لمستقبل بلوغ الظلامات الى مسامعنا اذ اننا عقدنا المزم على المبحث عنها نبي كانت و اللاغها ال اولي الامر ليكونوا على علم وبينة مر الحة ئق لمرفوعة ها تقارير لشيخة

ولانعلم ما ذا كان فضلة الشيخ يعتبر ما اباحته الحكومة من حريات القول والنشر جريمة

Unal

اطلبوا حلـولا ماركة ــ صيد ــ المعروفــة الصفاوة ولذة الطعم بالتفصيل من جمع المغازات الجملية : وبالجملة منالنائب المستودع

فيحكتور عتال

نهج باب قرطجنه عدد ۲۵ تونس

* المصرف التجماري العربي * نهيج سوق القرانة عدد ١٥٦ بتونس

خمار مقنى

انتصاصي فيفن الموبيلية وبالاخص خداء الصلف نهج القصباء عدد ١٧٢ _ أو س

> المدير وصاحب الامتياز النعاني بن سالم

المطبعة الفنية بنجج المفتي رقيم ١٩ بتونس